

Process Instruments

Endurance®

Datenblatt



Vorteile

- 4 Jahre Garantie
- Breiter Temperaturbereich: 50 bis 3200 °C
- Visier-Optionen:

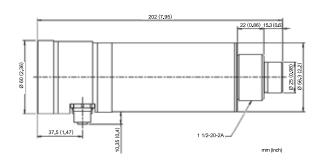
Durchsichtvisier und integriertes Laservisier, manuelle Vario-Fokus-Optik

Durchsichtvisier mit integrierter Kamera-Visierfunktion, manuelle Vario-Fokus-Optik

Durchsichtvisier und integriertes LED-Visier, manuelle Vario-Fokus-Optik

- Überlegene optische Auflösung bis 300:1
- LAN/Ethernet-Schnittstelle mit PoE zur Kommunikation mit Sensor (ASCII, Video und Webserver)
- Optionale Profinet-Schnittstelle
- Programmierbarer Relaisausgang
- Alarm bei Funktionsausfall
- Isolierter analoger Eingang/Ausgang
- Umgebungstemperaturen bis 315 °C mit ThermoJacket-Schutzgehäuse
- Robustes Edelstahlgehäuse (IP 65)
- Alarm bei verschmutztem Messfenster
- Endurance-Software zur Fernprogrammierung, Fernüberwachung und Feldkalibrierung
- Einkanal- und Zweikanalmodelle

Abmessungen



Elektrische Parameter

Eingänge	Trigger-Eingang (Zurücksetzen			
	MAX/MIN, Laser, LED),			
	Analogeingang (Emissionsgrad)			

Emissionsgradverhältnis, Hintergrundtemperatur) 0/4-20 mA

Ausgänge Ethernet, Profinet;

0/4 - 20 mA, max. Last: 500 Ω ; RS485 (2-Draht, halbduplex),

netzwerkfähig; Relais, 48 V, 300 mA, Ansprechzeit < 2 ms

IP65 (IEC529) / NEMA-4

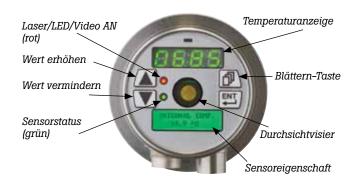
Spannungs-20 bis 48 VDC, 500 mA Power over Ethernet (PoE) versorgung

Allgemeine Parameter

Schutzklasse

temperatur ohne Kühlung	DCIIUIZNIASSC	II OO (IIIOOZO) / IVIIIVIA +		
E2R ohne Kühlung 0 bis 60 °C mit Luftkühlung 0 bis 120 °C mit Wasserkühlung 0 bis 175 ° mit ThermoJacket 0 bis 315 °C Lagertemperatur -20 bis 70 °C Relative Luftfeuchte 10 bis 95 %, nicht kondensierend Schock IEC 68-2-27 Vibration IEC 68-2-6 Gewicht Messkopf 1220 g mit Luft-/ 2980 g	Umgebungs- temperatur			
mit Wasserkühlung 0 bis 175 ° mit ThermoJacket 0 bis 315 °C Lagertemperatur -20 bis 70 °C Relative Luftfeuchte 10 bis 95 %, nicht kondensierend Schock EC 68-2-27 Vibration EC 68-2-6 Gewicht Messkopf 1220 g mit Luft-/ 2980 g				
mit ThermoJacket 0 bis 315 °C Lagertemperatur -20 bis 70 °C Relative Luftfeuchte 10 bis 95 %, nicht kondensierend Schock IEC 68-2-27 Vibration IEC 68-2-6 Gewicht Messkopf 1220 g mit Luft-/ 2980 g	mit Luftkühlung	0 bis 120 °C		
Lagertemperatur -20 bis 70 °C Relative Luftfeuchte 10 bis 95 %, nicht kondensierend Schock IEC 68-2-27 Vibration IEC 68-2-6 Gewicht Messkopf 1220 g mit Luft-/ 2980 g	mit Wasserkühlung	0 bis 175 °		
Relative Luftfeuchte 10 bis 95 %, nicht kondensierend Schock IEC 68-2-27 Vibration IEC 68-2-6 Gewicht Messkopf 1220 g mit Luft-/ 2980 g	mit ThermoJacket	0 bis 315 ℃		
Schock IEC 68-2-27 Vibration IEC 68-2-6 Gewicht Messkopf 1220 g mit Luft-/ 2980 g	Lagertemperatur	-20 bis 70 °C		
Vibration IEC 68-2-6 Gewicht Messkopf 1220 g mit Luft-/ 2980 g	Relative Luftfeuchte	10 bis 95 %, nicht kondensierend		
Gewicht Messkopf 1220 g mit Luft-/ 2980 g	Schock	IEC 68-2-27		
Messkopf 1220 g mit Luft-/ 2980 g	Vibration	IEC 68-2-6		
,	Gewicht Messkopf	1220 g		
	•	2980 g		

Bedienfeld

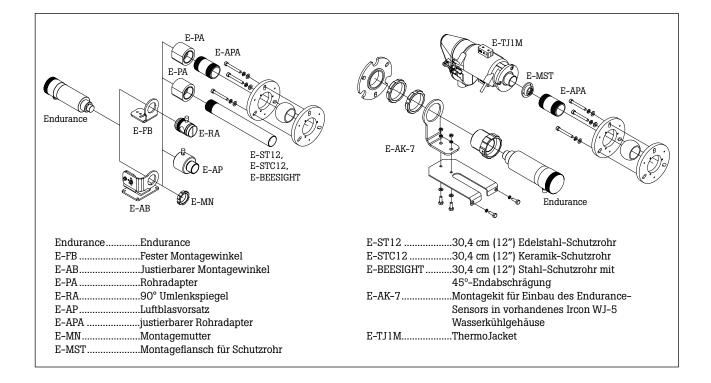




Messtechnische Parameter

	E1R	E2R	E1M	E2M	E3M	
Temperatur- bereich	E1RL 600 bis 1800 °C (Quotientenbetrieb) 550 bis 1800 °C (Einkanalbetrieb) 100 : 1	E2RL 250 bis 1200 °C 75 : 1	E1ML 400 bis 1740 °C 160 : 1	E2ML 250 bis 1100 °C 160 : 1	E3ML 50 bis 1000 °C 100 : 1	
	E1RH 1000 bis 3200 °C 150 : 1		E1MH 540 bis 3000 °C 300 : 1	E2MH 450 bis 2250 °C 300 : 1	E3MH 150 bis 1800 °C 300 : 1	
Spektral- bereich	1,0 μm nominal ein-/zweikanal	1,6 μm nominal ein-/zweikanal	1,0 μm nominal einkanal	1,6 μm nominal einkanal	2,4 μm nominal einkanal	
Objektiv- Optionen	600 mm - ∞ (F2), 300 - 600 mm (F1), 190-300 mm (F0)					
Visier	Durchsicht/Laser, Durchsicht/Kamera, Durchsicht/LED					
Genauigkeit	±(0,5% T _{meas} +2°C) T _{meas} in °C ohne Signaldämpfung	±(0,5% T _{meas} +2°C) T _{meas} in °C ohne Signaldämpfung	$\begin{array}{c} \textbf{E1ML} \\ \pm (0.3 \% T_{meas} + 1 ^{\circ}\text{C}) \\ > 450 ^{\circ}\text{C} \\ \pm (2 \% T_{meas} + 2 ^{\circ}\text{C}) \\ < 450 ^{\circ}\text{C} \\ \hline \textbf{E1MH} \end{array}$	E2ML ±(0,3 % T _{meas} + 2 °C) E2MH	±(0,3% T _{meas} + 1°C) >100°C ±(1% T _{meas} + 2°C) < 100°C	
			$\begin{array}{l} \pm (0.3\%T_{\rm meas} + 1^{\circ}{\rm C}) \\ > 650^{\circ}{\rm C} \\ \pm (2\%T_{\rm meas} + 2^{\circ}{\rm C}) \\ < 650^{\circ}{\rm C} \end{array}$			
Reproduzier- barkeit	±(0,3% T _{meas} +1°C) T _{meas} in °C ohne Signaldämpfung	±(0,3% T _{meas} +1°C) T _{meas} in °C ohne Signaldämpfung	$\begin{array}{c} \textbf{E1ML} \\ \pm (0.1\%T_{meas}+1^{\circ}\text{C}) \\ > 450^{\circ}\text{C} \\ \pm (1\%T_{meas}+1^{\circ}\text{C}) \\ < 450^{\circ}\text{C} \\ \hline \textbf{E1MH} \\ \pm (0.1\%T_{meas}+1^{\circ}\text{C}) \\ > 650^{\circ}\text{C} \\ \pm (1\%T_{meas}+1^{\circ}\text{C}) \\ < 650^{\circ}\text{C} \end{array}$	(0,1% T _{meas} + 1°C)	±(0,1% T _{meas} + 1°C) >100°C ±(1% T _{meas} + 1°C) < 100°C	
Temperatur- auflösung	Digitalausgang 0,1 °C, Stromausgang <0,03 °C / 16 bit					
Ansprechzeit	10 ms (95 %)	20 ms (95 %)	2 ms (95 %)	2 ms (95 %)	20 ms (95 %)	
Emissions- grad	0,100 bis 1,150					
E-Slope	0,850 bis 1,150	0,850 bis 1,150	-	-	-	
Signal- verarbeitung	Maximalwerthaltung, Minimalwerthaltung, Mittelwertbildung					





Optionen

Optionen sind bei Bestellung anzugeben.

- Wassergekühltes Gehäuse mit Luftblasvorsatz
- Profinet-Schnittstelle

Zubehör

Der Sensor wird mit Montagemutter, starrem Montagewinkel, Sichtglas für Display, Bedienungsanleitung und Endurance-Software ausgeliefert. Desweiteren steht folgendes Zubehör zur Verfügung (s. auch Endurance Zubehör-Datenblatt):

- Justierbarer Montagewinkel (E-AB)
- Luftblasvorsatz (E-AP)
- Automatische Schwenkspiegelvorrichtung SpotScan (SSA oder SSB) zum Scannen einer größeren Fläche mit dem Endurance-Sensor
- ThermoJacket-Kühlgehäuse für Umgebungstemperaturen bis 315 °C (E-TJ1M), siehe ThermoJacket-Dokumentation
- Polarisationsfilter-Endkappe (E-PFEC)
- Anschlussklemmblock (E-TB)
- Industrienetzteil 24 VDC 1,3 A, für Hutschienenmontage (E-SYSPS)
- Netzteil im IP65-Gehäuse 100/240 VAC, 24 VDC, 1,1 A (E-PS)
- Power over Ethernet (PoE)-Injektor zur Spannungsversorgung und als Ethernet-Hub (Eingang: 110/220 VAC) (E-PoE)
- USB/RS485-Konverter (E-USB485)
- Schutzfenster, einschließlich O-Ring (E-PW)

Die Garantie von Fluke Process Instruments

Für die Modellreihe Endurance gilt eine Garantie von 4 Jahren. Mit seinem Netzwerk aus qualifizierten Vertretern und Agenten in mehr als einhundert Ländern sowie Niederlassungen in den USA, in Deutschland und in China gewährleistet Fluke Process Instruments einen lokalen Service und Support, auf den Sie sich uneingeschränkt verlassen können.

Fluke Process Instruments

Americas

Santa Cruz, CA USA

Tel: +1 800 227 8074 (USA und Kanada)

+1 831 458 3900

solutions@flukeprocessinstruments.com

EMEA

Berlin, Deutschland Tel: +49 30 4 78 00 80

info@flukeprocessinstruments.de

China

Peking, China

Tel: +8610 6438 4691 info@flukeprocessinstruments.cn

Weltweiter Service

Fluke Process Instruments bietet verschiedene Serviceleistungen, einschließlich Reparatur und Kalibrierung. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer Niederlassung.

www.flukeprocessinstruments.de

© 2017 Fluke Process Instruments Änderungen vorbehalten. 09/2017 6007052E_DE